

**PL-Katowice: Firefighting, rescue and safety equipment**  
**OJ S 43/2013 01/03/2013**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Oddział Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP woj. śląskiego  
Postal address: ul. H. Dąbrowskiego 8  
Town: Katowice  
Postal code: 40-032  
Country: Poland  
For the attention of: Marian Indeka  
E-mail: [katowice@zosprp.pl](mailto:katowice@zosprp.pl)  
Telephone: +48 322517969  
Fax: +48 322517969  
**Internet address(es):**  
General address of the contracting authority: [www.zosprp.pl](http://www.zosprp.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: stowarzyszenie

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Dostawa kompletnych zestawów sprzętu do ratownictwa technicznego.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Oddział Wojewódzki Związku OSP RP woj. śląskiego  
40-032 Katowice

ul. Dąbrowskiego 8.

NUTS code PL22A Katowicki

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Dostawa 47 (czterdziestu siedmiu) kompletnych zestawów do ratownictwa technicznego  
w tym:

zadanie nr 1 - 30 (trzydzieści) kompletnych lekkich zestawów do ratownictwa technicznego

zadanie nr 2 - 17 (siedemnaście) kompletnych średnich zestawów do ratownictwa technicznego.

**II.1.5. CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 009 866 PLN  
excluding VAT

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

ZP/FO/005/2012

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Other previous publications**

Notice number in the OJ S: [2012/S 144-240723](#) of 28.7.2012

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: ZP/FO005/2012

Lot No: 1

- Lot title: Dostawa kompletnych zestawów sprzętu do ratownictwa technicznego

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.9.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: FIRE-MAX Sp. z o.o.  
Postal address: Al. Jerozolimskie 224  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-495

Country: Poland  
E-mail: [biuro@firemax.pl](mailto:biuro@firemax.pl)  
Telephone: +48 225788400  
Fax: +48 226623838  
Internet address: [www.firemax.pl](http://www.firemax.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 666 667 PLN  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 525 570 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: ZP/FO/005/2012

Lot No: 2

- Lot title: Dostawa kompletnych zestawów sprzętu do ratownictwa technicznego

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.9.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: FIRE-MAX Sp. z o.o.  
Postal address: Al. Jerozolimskie 224  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-495  
Country: Poland  
E-mail: [biuro@firemax.pl](mailto:biuro@firemax.pl)  
Telephone: +48 225788400  
Fax: +48 226623838  
Internet address: [www.firemax.pl](http://www.firemax.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 787 037 PLN  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 484 296 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

---

**Section VI: Complementary information**

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

27.2.2013